



Liste des oiseaux protégés au Canada en vertu de la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs

Liste alphabétique par nom scientifique

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Aegithalidae	Mésange buissonnière	Bushtit	<i>Psaltriparus minimus</i>
Alaudidae	Alouette des champs	Eurasian Skylark	<i>Alauda arvensis</i>
Alaudidae	Alouette hausse-col	Horned Lark	<i>Eremophila alpestris</i>
Alcidae	Starique perroquet	Parakeet Auklet	<i>Aethia psittacula</i>
Alcidae	Petit Pingouin	Razorbill	<i>Alca torda</i>
Alcidae	Mergule nain	Dovekie	<i>Alle alle</i>
Alcidae	Guillemot de Kittlitz	Kittlitz's Murrelet	<i>Brachyramphus brevirostris</i>
Alcidae	Guillemot marbré	Marbled Murrelet	<i>Brachyramphus marmoratus</i>
Alcidae	Guillemot colombin	Pigeon Guillemot	<i>Cepphus columba</i>
Alcidae	Guillemot à miroir	Black Guillemot	<i>Cepphus grylle</i>
Alcidae	Macareux rhinocéros	Rhinoceros Auklet	<i>Cerorhinca monocerata</i>
Alcidae	Macareux moine	Atlantic Puffin	<i>Fratercula arctica</i>
Alcidae	Macareux huppé	Tufted Puffin	<i>Fratercula cirrhata</i>
Alcidae	Macareux cornu	Horned Puffin	<i>Fratercula corniculata</i>
Alcidae	Starique de Cassin	Cassin's Auklet	<i>Ptychoramphus aleuticus</i>
Alcidae	Guillemot à cou blanc	Ancient Murrelet	<i>Synthliboramphus antiquus</i>
Alcidae	Guillemot marmette	Common Murre	<i>Uria aalge</i>
Alcidae	Guillemot de Brünnich	Thick-billed Murre	<i>Uria lomvia</i>
Anatidae	Canard branchu	Wood Duck	<i>Aix sponsa</i>
Anatidae	Canard pilet	Northern Pintail	<i>Anas acuta</i>
Anatidae	Sarcelle d'hiver	Green-winged Teal	<i>Anas crecca</i>
Anatidae	Canard colvert	Mallard	<i>Anas platyrhynchos</i>
Anatidae	Canard noir	American Black Duck	<i>Anas rubripes</i>
Anatidae	Oie rieuse	Greater White-fronted Goose	<i>Anser albifrons</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Anatidae	Oie des neiges	Snow Goose	Anser caerulescens
Anatidae	Oie de Ross	Ross's Goose	Anser rossii
Anatidae	Petit Fuligule	Lesser Scaup	Aythya affinis
Anatidae	Fuligule à tête rouge	Redhead	Aythya americana
Anatidae	Fuligule à collier	Ring-necked Duck	Aythya collaris
Anatidae	Fuligule morillon	Tufted Duck	Aythya fuligula
Anatidae	Fuligule milouinan	Greater Scaup	Aythya marila
Anatidae	Fuligule à dos blanc	Canvasback	Aythya valisineria
Anatidae	Bernache cravant	Brant	Branta bernicla
Anatidae	Bernache du Canada	Canada Goose	Branta canadensis
Anatidae	Bernache de Hutchins	Cackling Goose	Branta hutchinsii
Anatidae	Petit Garrot	Bufflehead	Bucephala albeola
Anatidae	Garrot à oeil d'or	Common Goldeneye	Bucephala clangula
Anatidae	Garrot d'Islande	Barrow's Goldeneye	Bucephala islandica
Anatidae	Harelde kakawi	Long-tailed Duck	Clangula hyemalis
Anatidae	Cygne trompette	Trumpeter Swan	Cygnus buccinator
Anatidae	Cygne siffleur	Tundra Swan	Cygnus columbianus
Anatidae	Cygne tuberculé	Mute Swan	Cygnus olor
Anatidae	Arlequin plongeur	Harlequin Duck	Histrionicus histrionicus
Anatidae	Harle couronné	Hooded Merganser	Lophodytes cucullatus
Anatidae	Canard d'Amérique	American Wigeon	Mareca americana
Anatidae	Canard siffleur	Eurasian Wigeon	Mareca penelope
Anatidae	Canard chipeau	Gadwall	Mareca strepera
Anatidae	Macreuse à bec jaune	Black Scoter	Melanitta americana
Anatidae	Macreuse brune	White-winged Scoter	Melanitta fusca
Anatidae	Macreuse à front blanc	Surf Scoter	Melanitta perspicillata
Anatidae	Grand Harle	Common Merganser	Mergus merganser
Anatidae	Harle huppé	Red-breasted Merganser	Mergus serrator
Anatidae	Érismature rousse	Ruddy Duck	Oxyura jamaicensis
Anatidae	Eider à duvet	Common Eider	Somateria mollissima
Anatidae	Eider à tête grise	King Eider	Somateria spectabilis

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Anatidae	Canard souchet	Northern Shoveler	<i>Spatula clypeata</i>
Anatidae	Sarcelle cannelle	Cinnamon Teal	<i>Spatula cyanoptera</i>
Anatidae	Sarcelle à ailes bleues	Blue-winged Teal	<i>Spatula discors</i>
Apodidae	Martinet à gorge blanche	White-throated Swift	<i>Aeronautes saxatalis</i>
Apodidae	Martinet ramoneur	Chimney Swift	<i>Chaetura pelagica</i>
Apodidae	Martinet de Vaux	Vaux's Swift	<i>Chaetura vauxi</i>
Apodidae	Martinet sombre	Black Swift	<i>Cypseloides niger</i>
Ardeidae	Grande Aigrette	Great Egret	<i>Ardea alba</i>
Ardeidae	Grand Héron	Great Blue Heron	<i>Ardea herodias</i>
Ardeidae	Butor d'Amérique	American Bittern	<i>Botaurus lentiginosus</i>
Ardeidae	Héron garde-boeufs	Cattle Egret	<i>Bubulcus ibis</i>
Ardeidae	Héron vert	Green Heron	<i>Butorides virescens</i>
Ardeidae	Aigrette neigeuse	Snowy Egret	<i>Egretta thula</i>
Ardeidae	Petit Blongios	Least Bittern	<i>Ixobrychus exilis</i>
Ardeidae	Bihoreau gris	Black-crowned Night-Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>
Bombycillidae	Jaseur d'Amérique	Cedar Waxwing	<i>Bombycilla cedrorum</i>
Bombycillidae	Jaseur boréal	Bohemian Waxwing	<i>Bombycilla garrulus</i>
Calcariidae	Plectrophane lapon	Lapland Longspur	<i>Calcarius lapponicus</i>
Calcariidae	Plectrophane à ventre noir	Chestnut-collared Longspur	<i>Calcarius ornatus</i>
Calcariidae	Plectrophane de Smith	Smith's Longspur	<i>Calcarius pictus</i>
Calcariidae	Plectrophane des neiges	Snow Bunting	<i>Plectrophenax nivalis</i>
Calcariidae	Plectrophane de McCown	McCown's Longspur	<i>Rhynchophanes mccownii</i>
Caprimulgidae	Engoulevent bois-pourri	Eastern Whip-poor-will	<i>Antrostomus vociferus</i>
Caprimulgidae	Engoulevent d'Amérique	Common Nighthawk	<i>Chordeiles minor</i>
Caprimulgidae	Engoulevent de Nuttall	Common Poorwill	<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>
Cardinalidae	Cardinal rouge	Northern Cardinal	<i>Cardinalis cardinalis</i>
Cardinalidae	Passerin azuré	Lazuli Bunting	<i>Passerina amoena</i>
Cardinalidae	Passerin indigo	Indigo Bunting	<i>Passerina cyanea</i>
Cardinalidae	Cardinal à poitrine rose	Rose-breasted Grosbeak	<i>Pheucticus ludovicianus</i>
Cardinalidae	Cardinal à tête noire	Black-headed Grosbeak	<i>Pheucticus melanocephalus</i>
Cardinalidae	Piranga à tête rouge	Western Tanager	<i>Piranga ludoviciana</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Cardinalidae	Piranga écarlate	Scarlet Tanager	Piranga olivacea
Certhiidae	Grimpereau brun	Brown Creeper	Certhia americana
Charadriidae	Pluvier grand-gravelot	Common Ringed Plover	Charadrius hiaticula
Charadriidae	Pluvier siffleur	Piping Plover	Charadrius melodus
Charadriidae	Pluvier montagnard	Mountain Plover	Charadrius montanus
Charadriidae	Pluvier semipalmé	Semipalmated Plover	Charadrius semipalmatus
Charadriidae	Pluvier kildir	Killdeer	Charadrius vociferus
Charadriidae	Pluvier bronzé	American Golden-Plover	Pluvialis dominica
Charadriidae	Pluvier fauve	Pacific Golden-Plover	Pluvialis fulva
Charadriidae	Pluvier argenté	Black-bellied Plover	Pluvialis squatarola
Cinclidae	Cincla d'Amérique	American Dipper	Cinclus mexicanus
Columbidae	Pigeon à queue barrée	Band-tailed Pigeon	Patagioenas fasciata
Columbidae	Tourterelle turque	Eurasian Collared-Dove	Streptopelia decaocto
Columbidae	Tourterelle triste	Mourning Dove	Zenaidura macroura
Cuculidae	Coulicou à bec jaune	Yellow-billed Cuckoo	Coccyzus americanus
Cuculidae	Coulicou à bec noir	Black-billed Cuckoo	Coccyzus erythrophthalmus
Diomedidae	Albatros à queue courte	Short-tailed Albatross	Phoebastria albatrus
Diomedidae	Albatros de Laysan	Laysan Albatross	Phoebastria immutabilis
Diomedidae	Albatros à pieds noirs	Black-footed Albatross	Phoebastria nigripes
Fringillidae	Sizerin flammé	Common Redpoll	Acanthis flammea
Fringillidae	Sizerin blanchâtre	Hoary Redpoll	Acanthis hornemanni
Fringillidae	Gros-bec errant	Evening Grosbeak	Coccothraustes vespertinus
Fringillidae	Pinson du Nord	Brambling	Fringilla montifringilla
Fringillidae	Roselin de Cassin	Cassin's Finch	Haemorhous cassinii
Fringillidae	Roselin familier	House Finch	Haemorhous mexicanus
Fringillidae	Roselin pourpré	Purple Finch	Haemorhous purpureus
Fringillidae	Roselin à tête grise	Gray-crowned Rosy-Finch	Leucosticte tephrocotis
Fringillidae	Bec-croisé des sapins	Red Crossbill	Loxia curvirostra
Fringillidae	Bec-croisé bifascié	White-winged Crossbill	Loxia leucoptera
Fringillidae	Durbec des sapins	Pine Grosbeak	Pinicola enucleator
Fringillidae	Tarin des pins	Pine Siskin	Spinus pinus

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Fringillidae	Chardonneret jaune	American Goldfinch	Spinus tristis
Gaviidae	Plongeon à bec blanc	Yellow-billed Loon	Gavia adamsii
Gaviidae	Plongeon huard	Common Loon	Gavia immer
Gaviidae	Plongeon du Pacifique	Pacific Loon	Gavia pacifica
Gaviidae	Plongeon catmarin	Red-throated Loon	Gavia stellata
Gruidae	Grue du Canada	Sandhill Crane	Antigone canadensis
Gruidae	Grue blanche	Whooping Crane	Grus americana
Haematopodidae	Huîtrier de Bachman	Black Oystercatcher	Haematopus bachmani
Haematopodidae	Huîtrier d'Amérique	American Oystercatcher	Haematopus palliatus
Hirundinidae	Hirondelle rustique	Barn Swallow	Hirundo rustica
Hirundinidae	Hirondelle à front blanc	Cliff Swallow	Petrochelidon pyrrhonota
Hirundinidae	Hirondelle noire	Purple Martin	Progne subis
Hirundinidae	Hirondelle de rivage	Bank Swallow	Riparia riparia
Hirundinidae	Hirondelle à ailes hérissées	Northern Rough-winged Swallow	Stelgidopteryx serripennis
Hirundinidae	Hirondelle bicolore	Tree Swallow	Tachycineta bicolor
Hirundinidae	Hirondelle à face blanche	Violet-green Swallow	Tachycineta thalassina
Hydrobatidae	Océanite de Wilson	Wilson's Storm-Petrel	Oceanites oceanicus
Hydrobatidae	Océanite à queue fourchue	Fork-tailed Storm-Petrel	Oceanodroma furcata
Hydrobatidae	Océanite cul-blanc	Leach's Storm-Petrel	Oceanodroma leucorhoa
Icteridae	Goglu des prés	Bobolink	Dolichonyx oryzivorus
Icteridae	Oriole de Bullock	Bullock's Oriole	Icterus bullockii
Icteridae	Oriole de Baltimore	Baltimore Oriole	Icterus galbula
Icteridae	Oriole des vergers	Orchard Oriole	Icterus spurius
Icteridae	Sturnelle des prés	Eastern Meadowlark	Sturnella magna
Icteridae	Sturnelle de l'Ouest	Western Meadowlark	Sturnella neglecta
Icteriidae	Ictérie polyglotte	Yellow-breasted Chat	Icteria virens
Laniidae	Pie-grièche boréale	Northern Shrike	Lanius borealis
Laniidae	Pie-grièche migratrice	Loggerhead Shrike	Lanius ludovicianus
Laridae	Guifette noire	Black Tern	Chlidonias niger
Laridae	Mouette de Bonaparte	Bonaparte's Gull	Chroicocephalus philadelphia

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Laridae	Mouette rieuse	Black-headed Gull	Chroicocephalus ridibundus
Laridae	Mouette pygmée	Little Gull	Hydrocoloeus minutus
Laridae	Sterne caspienne	Caspian Tern	Hydroprogne caspia
Laridae	Goéland argenté	Herring Gull	Larus argentatus
Laridae	Goéland de Californie	California Gull	Larus californicus
Laridae	Goéland cendré	Mew Gull	Larus canus
Laridae	Goéland à bec cerclé	Ring-billed Gull	Larus delawarensis
Laridae	Goéland brun	Lesser Black-backed Gull	Larus fuscus
Laridae	Goéland à ailes grises	Glaucous-winged Gull	Larus glaucescens
Laridae	Goéland arctique	Iceland Gull	Larus glaucoides
Laridae	Goéland de Heermann	Heermann's Gull	Larus heermanni
Laridae	Goéland bourgmestre	Glaucous Gull	Larus hyperboreus
Laridae	Goéland marin	Great Black-backed Gull	Larus marinus
Laridae	Goéland d'Audubon	Western Gull	Larus occidentalis
Laridae	Mouette atricille	Laughing Gull	Leucophaeus atricilla
Laridae	Mouette de Franklin	Franklin's Gull	Leucophaeus pipixcan
Laridae	Mouette blanche	Ivory Gull	Pagophila eburnea
Laridae	Mouette rosée	Ross's Gull	Rhodostethia rosea
Laridae	Mouette tridactyle	Black-legged Kittiwake	Rissa tridactyla
Laridae	Sterne de Dougall	Roseate Tern	Sterna dougallii
Laridae	Sterne de Forster	Forster's Tern	Sterna forsteri
Laridae	Sterne pierregarin	Common Tern	Sterna hirundo
Laridae	Sterne arctique	Arctic Tern	Sterna paradisaea
Laridae	Mouette de Sabine	Sabine's Gull	Xema sabini
Mimidae	Moqueur chat	Gray Catbird	Dumetella carolinensis
Mimidae	Moqueur polyglotte	Northern Mockingbird	Mimus polyglottos
Mimidae	Moqueur des armoises	Sage Thrasher	Oreoscoptes montanus
Mimidae	Moqueur roux	Brown Thrasher	Toxostoma rufum
Motacillidae	Pipit d'Amérique	American Pipit	Anthus rubescens
Motacillidae	Pipit de Sprague	Sprague's Pipit	Anthus spragueii
Motacillidae	Bergeronnette de Béringie	Eastern Yellow Wagtail	Motacilla tschutschensis

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Muscicapidae	Gorgebleue à miroir	Bluethroat	Luscinia svecica
Muscicapidae	Traquet motteux	Northern Wheatear	Oenanthe oenanthe
Paridae	Mésange bicolore	Tufted Titmouse	Baeolophus bicolor
Paridae	Mésange à tête noire	Black-capped Chickadee	Poecile atricapillus
Paridae	Mésange lapone	Gray-headed Chickadee	Poecile cinctus
Paridae	Mésange de Gambel	Mountain Chickadee	Poecile gambeli
Paridae	Mésange à tête brune	Boreal Chickadee	Poecile hudsonicus
Paridae	Mésange à dos marron	Chestnut-backed Chickadee	Poecile rufescens
Parulidae	Paruline du Canada	Canada Warbler	Cardellina canadensis
Parulidae	Paruline à calotte noire	Wilson's Warbler	Cardellina pusilla
Parulidae	Paruline triste	Mourning Warbler	Geothlypis philadelphia
Parulidae	Paruline des buissons	MacGillivray's Warbler	Geothlypis tolmiei
Parulidae	Paruline masquée	Common Yellowthroat	Geothlypis trichas
Parulidae	Paruline noir et blanc	Black-and-white Warbler	Mniotilta varia
Parulidae	Paruline à gorge grise	Connecticut Warbler	Oporornis agilis
Parulidae	Paruline verdâtre	Orange-crowned Warbler	Oreothlypis celata
Parulidae	Paruline obscure	Tennessee Warbler	Oreothlypis peregrina
Parulidae	Paruline à joues grises	Nashville Warbler	Oreothlypis ruficapilla
Parulidae	Paruline hochequeue	Louisiana Waterthrush	Parkesia motacilla
Parulidae	Paruline des ruisseaux	Northern Waterthrush	Parkesia noveboracensis
Parulidae	Paruline orangée	Prothonotary Warbler	Protonotaria citrea
Parulidae	Paruline couronnée	Ovenbird	Seiurus aurocapilla
Parulidae	Paruline à collier	Northern Parula	Setophaga americana
Parulidae	Paruline bleue	Black-throated Blue Warbler	Setophaga caerulescens
Parulidae	Paruline à poitrine baie	Bay-breasted Warbler	Setophaga castanea
Parulidae	Paruline azurée	Cerulean Warbler	Setophaga cerulea
Parulidae	Paruline à capuchon	Hooded Warbler	Setophaga citrina
Parulidae	Paruline à croupion jaune	Yellow-rumped Warbler	Setophaga coronata
Parulidae	Paruline des prés	Prairie Warbler	Setophaga discolor
Parulidae	Paruline à gorge orangée	Blackburnian Warbler	Setophaga fusca
Parulidae	Paruline de Kirtland	Kirtland's Warbler	Setophaga kirtlandii

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Parulidae	Paruline à tête cendrée	Magnolia Warbler	Setophaga magnolia
Parulidae	Paruline grise	Black-throated Gray Warbler	Setophaga nigrescens
Parulidae	Paruline à couronne rousse	Palm Warbler	Setophaga palmarum
Parulidae	Paruline à flancs marron	Chestnut-sided Warbler	Setophaga pensylvanica
Parulidae	Paruline jaune	Yellow Warbler	Setophaga petechia
Parulidae	Paruline des pins	Pine Warbler	Setophaga pinus
Parulidae	Paruline flamboyante	American Redstart	Setophaga ruticilla
Parulidae	Paruline rayée	Blackpoll Warbler	Setophaga striata
Parulidae	Paruline tigrée	Cape May Warbler	Setophaga tigrina
Parulidae	Paruline de Townsend	Townsend's Warbler	Setophaga townsendi
Parulidae	Paruline à gorge noire	Black-throated Green Warbler	Setophaga virens
Parulidae	Paruline à ailes dorées	Golden-winged Warbler	Vermivora chrysoptera
Parulidae	Paruline à ailes bleues	Blue-winged Warbler	Vermivora cyanoptera
Passerellidae	Bruant de Baird	Baird's Sparrow	Ammodramus bairdii
Passerellidae	Bruant de Henslow	Henslow's Sparrow	Ammodramus henslowii
Passerellidae	Bruant de LeConte	LeConte's Sparrow	Ammodramus leconteii
Passerellidae	Bruant de Nelson	Nelson's Sparrow	Ammodramus nelsoni
Passerellidae	Bruant sauterelle	Grasshopper Sparrow	Ammodramus savannarum
Passerellidae	Bruant noir et blanc	Lark Bunting	Calamospiza melanocorys
Passerellidae	Bruant à joues marron	Lark Sparrow	Chondestes grammacus
Passerellidae	Junco ardoisé	Dark-eyed Junco	Junco hyemalis
Passerellidae	Bruant des marais	Swamp Sparrow	Melospiza georgiana
Passerellidae	Bruant de Lincoln	Lincoln's Sparrow	Melospiza lincolnii
Passerellidae	Bruant chanteur	Song Sparrow	Melospiza melodia
Passerellidae	Bruant des prés	Savannah Sparrow	Passerculus sandwichensis
Passerellidae	Bruant fauve	Fox Sparrow	Passerella iliaca
Passerellidae	Tohi à flancs roux	Eastern Towhee	Pipilo erythrophthalmus
Passerellidae	Tohi tacheté	Spotted Towhee	Pipilo maculatus
Passerellidae	Bruant vespéral	Vesper Sparrow	Poocetes gramineus
Passerellidae	Bruant de Brewer	Brewer's Sparrow	Spizella breweri
Passerellidae	Bruant des plaines	Clay-colored Sparrow	Spizella pallida

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Passerellidae	Bruant familier	Chipping Sparrow	Spizella passerina
Passerellidae	Bruant des champs	Field Sparrow	Spizella pusilla
Passerellidae	Bruant hudsonien	American Tree Sparrow	Spizelloides arborea
Passerellidae	Bruant à gorge blanche	White-throated Sparrow	Zonotrichia albicollis
Passerellidae	Bruant à couronne dorée	Golden-crowned Sparrow	Zonotrichia atricapilla
Passerellidae	Bruant à couronne blanche	White-crowned Sparrow	Zonotrichia leucophrys
Passerellidae	Bruant à face noire	Harris's Sparrow	Zonotrichia querula
Picidae	Pic flamboyant	Northern Flicker	Colaptes auratus
Picidae	Grand Pic	Pileated Woodpecker	Dryocopus pileatus
Picidae	Pic à ventre roux	Red-bellied Woodpecker	Melanerpes carolinus
Picidae	Pic à tête rouge	Red-headed Woodpecker	Melanerpes erythrocephalus
Picidae	Pic de Lewis	Lewis's Woodpecker	Melanerpes lewis
Picidae	Pic à tête blanche	White-headed Woodpecker	Picoides albolarvatus
Picidae	Pic à dos noir	Black-backed Woodpecker	Picoides arcticus
Picidae	Pic à dos rayé	American Three-toed Woodpecker	Picoides dorsalis
Picidae	Pic mineur	Downy Woodpecker	Picoides pubescens
Picidae	Pic chevelu	Hairy Woodpecker	Picoides villosus
Picidae	Pic à nuque rouge	Red-naped Sapsucker	Sphyrapicus nuchalis
Picidae	Pic à poitrine rouge	Red-breasted Sapsucker	Sphyrapicus ruber
Picidae	Pic de Williamson	Williamson's Sapsucker	Sphyrapicus thyroideus
Picidae	Pic maculé	Yellow-bellied Sapsucker	Sphyrapicus varius
Podicipedidae	Grèbe à face blanche	Clark's Grebe	Aechmophorus clarkii
Podicipedidae	Grèbe élégant	Western Grebe	Aechmophorus occidentalis
Podicipedidae	Grèbe esclavon	Horned Grebe	Podiceps auritus
Podicipedidae	Grèbe jougris	Red-necked Grebe	Podiceps grisegena
Podicipedidae	Grèbe à cou noir	Eared Grebe	Podiceps nigricollis
Podicipedidae	Grèbe à bec bigarré	Pied-billed Grebe	Podilymbus podiceps
Poliptilidae	Gobemoucheron gris-bleu	Blue-gray Gnatcatcher	Poliptila caerulea
Procellariidae	Puffin de Buller	Buller's Shearwater	Ardenna bulleri
Procellariidae	Puffin à pieds pâles	Flesh-footed Shearwater	Ardenna carneipes

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Procellariidae	Puffin à pieds roses	Pink-footed Shearwater	<i>Ardenna creatopus</i>
Procellariidae	Puffin majeur	Great Shearwater	<i>Ardenna gravis</i>
Procellariidae	Puffin fuligineux	Sooty Shearwater	<i>Ardenna grisea</i>
Procellariidae	Puffin à bec grêle	Short-tailed Shearwater	<i>Ardenna tenuirostris</i>
Procellariidae	Fulmar boréal	Northern Fulmar	<i>Fulmarus glacialis</i>
Procellariidae	Pétrel des Bermudes	Bermuda Petrel	<i>Pterodroma cahow</i>
Procellariidae	Pétrel maculé	Mottled Petrel	<i>Pterodroma inexpectata</i>
Procellariidae	Pétrel de Murphy	Murphy's Petrel	<i>Pterodroma ultima</i>
Procellariidae	Puffin des Anglais	Manx Shearwater	<i>Puffinus puffinus</i>
Rallidae	Râle jaune	Yellow Rail	<i>Coturnicops noveboracensis</i>
Rallidae	Foulque d'Amérique	American Coot	<i>Fulica americana</i>
Rallidae	Gallinule d'Amérique	Common Gallinule	<i>Gallinula galeata</i>
Rallidae	Marouette de Caroline	Sora	<i>Porzana carolina</i>
Rallidae	Râle élégant	King Rail	<i>Rallus elegans</i>
Rallidae	Râle de Virginie	Virginia Rail	<i>Rallus limicola</i>
Recurvirostridae	Échasse d'Amérique	Black-necked Stilt	<i>Himantopus mexicanus</i>
Recurvirostridae	Avocette d'Amérique	American Avocet	<i>Recurvirostra americana</i>
Regulidae	Roitelet à couronne rubis	Ruby-crowned Kinglet	<i>Regulus calendula</i>
Regulidae	Roitelet à couronne dorée	Golden-crowned Kinglet	<i>Regulus satrapa</i>
Scolopacidae	Chevalier grivelé	Spotted Sandpiper	<i>Actitis macularius</i>
Scolopacidae	Tournepierre à collier	Ruddy Turnstone	<i>Arenaria interpres</i>
Scolopacidae	Tournepierre noir	Black Turnstone	<i>Arenaria melanocephala</i>
Scolopacidae	Maubèche des champs	Upland Sandpiper	<i>Bartramia longicauda</i>
Scolopacidae	Bécasseau à queue pointue	Sharp-tailed Sandpiper	<i>Calidris acuminata</i>
Scolopacidae	Bécasseau sanderling	Sanderling	<i>Calidris alba</i>
Scolopacidae	Bécasseau variable	Dunlin	<i>Calidris alpina</i>
Scolopacidae	Bécasseau de Baird	Baird's Sandpiper	<i>Calidris bairdii</i>
Scolopacidae	Bécasseau maubèche	Red Knot	<i>Calidris canutus</i>
Scolopacidae	Bécasseau à croupion blanc	White-rumped Sandpiper	<i>Calidris fuscicollis</i>
Scolopacidae	Bécasseau à échasses	Stilt Sandpiper	<i>Calidris himantopus</i>
Scolopacidae	Bécasseau violet	Purple Sandpiper	<i>Calidris maritima</i>

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Scolopacidae	Bécasseau d'Alaska	Western Sandpiper	Calidris mauri
Scolopacidae	Bécasseau à poitrine cendrée	Pectoral Sandpiper	Calidris melanotos
Scolopacidae	Bécasseau minuscule	Least Sandpiper	Calidris minutilla
Scolopacidae	Bécasseau des Aléoutiennes	Rock Sandpiper	Calidris ptilocnemis
Scolopacidae	Bécasseau semipalmé	Semipalmated Sandpiper	Calidris pusilla
Scolopacidae	Bécasseau roussâtre	Buff-breasted Sandpiper	Calidris subruficollis
Scolopacidae	Bécasseau du ressac	Surfbird	Calidris virgata
Scolopacidae	Bécassine de Wilson	Wilson's Snipe	Gallinago delicata
Scolopacidae	Bécassin roux	Short-billed Dowitcher	Limnodromus griseus
Scolopacidae	Bécassin à long bec	Long-billed Dowitcher	Limnodromus scolopaceus
Scolopacidae	Barge marbrée	Marbled Godwit	Limosa fedoa
Scolopacidae	Barge hudsonienne	Hudsonian Godwit	Limosa haemastica
Scolopacidae	Courlis à long bec	Long-billed Curlew	Numenius americanus
Scolopacidae	Courlis esquimau	Eskimo Curlew	Numenius borealis
Scolopacidae	Courlis corlieu	Whimbrel	Numenius phaeopus
Scolopacidae	Phalarope à bec large	Red Phalarope	Phalaropus fulicarius
Scolopacidae	Phalarope à bec étroit	Red-necked Phalarope	Phalaropus lobatus
Scolopacidae	Phalarope de Wilson	Wilson's Phalarope	Phalaropus tricolor
Scolopacidae	Bécasse d'Amérique	American Woodcock	Scolopax minor
Scolopacidae	Petit Chevalier	Lesser Yellowlegs	Tringa flavipes
Scolopacidae	Chevalier errant	Wandering Tattler	Tringa incana
Scolopacidae	Grand Chevalier	Greater Yellowlegs	Tringa melanoleuca
Scolopacidae	Chevalier semipalmé	Willet	Tringa semipalmata
Scolopacidae	Chevalier solitaire	Solitary Sandpiper	Tringa solitaria
Sittidae	Sittelle à poitrine rousse	Red-breasted Nuthatch	Sitta canadensis
Sittidae	Sittelle à poitrine blanche	White-breasted Nuthatch	Sitta carolinensis
Sittidae	Sittelle pygmée	Pygmy Nuthatch	Sitta pygmaea
Stercorariidae	Labbe à longue queue	Long-tailed Jaeger	Stercorarius longicaudus
Stercorariidae	Labbe de McCormick	South Polar Skua	Stercorarius maccormicki
Stercorariidae	Labbe parasite	Parasitic Jaeger	Stercorarius parasiticus
Stercorariidae	Labbe pomarin	Pomarine Jaeger	Stercorarius pomarinus

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Stercorariidae	Grand Labbe	Great Skua	Stercorarius skua
Sulidae	Fou de Bassan	Northern Gannet	Morus bassanus
Trochilidae	Colibri à gorge noire	Black-chinned Hummingbird	Archilochus alexandri
Trochilidae	Colibri à gorge rubis	Ruby-throated Hummingbird	Archilochus colubris
Trochilidae	Colibri d'Anna	Anna's Hummingbird	Calypte anna
Trochilidae	Colibri calliope	Calliope Hummingbird	Selasphorus calliope
Trochilidae	Colibri roux	Rufous Hummingbird	Selasphorus rufus
Troglodytidae	Troglodyte des canyons	Canyon Wren	Catherpes mexicanus
Troglodytidae	Troglodyte des marais	Marsh Wren	Cistothorus palustris
Troglodytidae	Troglodyte à bec court	Sedge Wren	Cistothorus platensis
Troglodytidae	Troglodyte des rochers	Rock Wren	Salpinctes obsoletus
Troglodytidae	Troglodyte de Bewick	Bewick's Wren	Thryomanes bewickii
Troglodytidae	Troglodyte de Caroline	Carolina Wren	Thryothorus ludovicianus
Troglodytidae	Troglodyte familial	House Wren	Troglodytes aedon
Troglodytidae	Troglodyte des forêts	Winter Wren	Troglodytes hiemalis
Troglodytidae	Troglodyte de Baird	Pacific Wren	Troglodytes pacificus
Turdidae	Grive de Bicknell	Bicknell's Thrush	Catharus bicknelli
Turdidae	Grive fauve	Veery	Catharus fuscescens
Turdidae	Grive solitaire	Hermit Thrush	Catharus guttatus
Turdidae	Grive à joues grises	Gray-cheeked Thrush	Catharus minimus
Turdidae	Grive à dos olive	Swainson's Thrush	Catharus ustulatus
Turdidae	Grive des bois	Wood Thrush	Hylocichla mustelina
Turdidae	Grive à collier	Varied Thrush	Ixoreus naevius
Turdidae	Solitaire de Townsend	Townsend's Solitaire	Myadestes townsendi
Turdidae	Merlebleu azuré	Mountain Bluebird	Sialia currucoides
Turdidae	Merlebleu de l'Ouest	Western Bluebird	Sialia mexicana
Turdidae	Merlebleu de l'Est	Eastern Bluebird	Sialia sialis
Turdidae	Merle d'Amérique	American Robin	Turdus migratorius
Tyrannidae	Moucherolle à côtés olive	Olive-sided Flycatcher	Contopus cooperi
Tyrannidae	Pioui de l'Ouest	Western Wood-Pewee	Contopus sordidulus
Tyrannidae	Pioui de l'Est	Eastern Wood-Pewee	Contopus virens

Famille	Nom français	Nom anglais	Nom scientifique
Tyrannidae	Moucherolle des aulnes	Alder Flycatcher	Empidonax alnorum
Tyrannidae	Moucherolle côtier	Pacific-slope Flycatcher	Empidonax difficilis
Tyrannidae	Moucherolle à ventre jaune	Yellow-bellied Flycatcher	Empidonax flaviventris
Tyrannidae	Moucherolle de Hammond	Hammond's Flycatcher	Empidonax hammondi
Tyrannidae	Moucherolle tchébec	Least Flycatcher	Empidonax minimus
Tyrannidae	Moucherolle sombre	Dusky Flycatcher	Empidonax oberholseri
Tyrannidae	Moucherolle des ravins	Cordilleran Flycatcher	Empidonax occidentalis
Tyrannidae	Moucherolle des saules	Willow Flycatcher	Empidonax traillii
Tyrannidae	Moucherolle vert	Acadian Flycatcher	Empidonax virens
Tyrannidae	Moucherolle gris	Gray Flycatcher	Empidonax wrightii
Tyrannidae	Tyran huppé	Great Crested Flycatcher	Myiarchus crinitus
Tyrannidae	Moucherolle phébi	Eastern Phoebe	Sayornis phoebe
Tyrannidae	Moucherolle à ventre roux	Say's Phoebe	Sayornis saya
Tyrannidae	Tyran tritri	Eastern Kingbird	Tyrannus tyrannus
Tyrannidae	Tyran de l'Ouest	Western Kingbird	Tyrannus verticalis
Vireonidae	Viréo de Cassin	Cassin's Vireo	Vireo cassinii
Vireonidae	Viréo à gorge jaune	Yellow-throated Vireo	Vireo flavifrons
Vireonidae	Viréo mélodieux	Warbling Vireo	Vireo gilvus
Vireonidae	Viréo de Hutton	Hutton's Vireo	Vireo huttoni
Vireonidae	Viréo aux yeux rouges	Red-eyed Vireo	Vireo olivaceus
Vireonidae	Viréo de Philadelphie	Philadelphia Vireo	Vireo philadelphicus
Vireonidae	Viréo à tête bleue	Blue-headed Vireo	Vireo solitarius